

912. Els braços del carro

cast. *varas*
fr. *bras, brancards*
it. *stanghe*

Q 993

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 1 ■ ARC
- 8 ■ Mots en relació: [xi'mun'e] 'cavall que anava dins els [brəŋk'ats]'; [dəβənt'e] 'cavall que anava davant'
- 11 ■ 'conjunt que formen els dos braços'
- 15 ■ Aguanten els pals; com que treballen amb bous, els carros no tenen [br'asus]
- 16 ■ Context: [əl br'asus]
- 27 ■ Mot en relació: [rəkul'ans] 'cadenes que impedeixen que el carro es tiri sobre l'animal'
- 34 ■ Context: [əl br'asus]
- 44 ■ Mots en relació: [g'attəs] 'reforç dels braços', [pon] 'fusta semicircular, d'un braç a l'altre, que impedia que la càrrega toqués el llom de l'animal'
- 53 ■ Mot en relació: [pon] 'ferro per a portar garbes'
- 85 ■ f.
- 89 ■ A la punta de les [b'ares] hi ha uns forats que, amb una [kəaβ'i'a] de ferro, s'enganxen a les [arm'e'les] del [ko'a]
- 114 ■ Mot en relació: [lo p'ən] 'ferro semicircular que passava per damunt de l'animal'
- 123 ■ Mot en relació: [arekul'ans]
- 146 ■ Segons l'inf., les [b'ares] van de davant a darrere de tot
- 157 ■ MORF
- 159 ■ MORF □ MORF
- 168 ■ Mot en relació: [koretʃ'ət] 'corretja que subjecta els dos braços del carro per damunt de l'animal'; vg. il. 1606 i 1636, IV
- 172 □ Del forcat
- 184 ■ Vg. il. 1609, IV
- 189 ■ El trans. dubta entre [b'ares] i [v'ares]

